

# HÍRMONDÓ

Kiadja az önkormányzat

6. évfolyam 6. szám

1999. április

## Tavaszi nagytakarítás

Ezúton értesítjük mindazokat, akik lakóhelyünk, környezetünk tisztaságáért felelősséget éreznek és ezért tenni is hajlandóak, hogy

**1999. április 17-én (szombaton) 8 órai kezdettel.**

**TAVASZI NAGYTAKARÍTÁST** szervezünk, melynek során a faluban összegyűlt szemetet szedjük össze. Találkozó a Művelődési Ház előtt.

Szükséges felszerelés: gereblye, védőkesztyű, munkásruha. Minden lakótársunkat szeretettel várjuk:

Környezetvédelmi Bizottság

## GRATULÁLUNK!

Büszkék vagyunk, hogy a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma ünnepi kitüntetettjei között Pilisborosjenő két polgára is szerepel:

Örömmel köszöntjük

Dér András filmrendező-operatőr Balázs Béla díjast és

Selmeczi György zeneszerző, karmester és zongoraművész Erkel Ferenc díjast!

Kulturális Bizottság

## Pályázat

Pilisborosjenő község Önkormányzata  
**pályázatot hirdet**  
a Pilisborosjenő Iskola u. 2. sz. alatti Missziós Ház  
( Öregek Napközi Otthona )  
**vezetői állásának betöltésére.**

**Feltételek:** felsőfokú végzettség  
legalább két éves szakmai gyakorlat

**A pályázathoz mellékelni kell:**  
részletes szakmai önéletrajzot, erkölcsi bizonyítványt,  
iskolai végzettséget tanúsító okiratokat  
**Fizetés:** közalkalmazotti törvény szerint  
**A pályázat benyújtásának határideje:** a megjelenést  
követő 30 nap

**Érdeklődni lehet:** a jegyzőnél 06-26-336-028

Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes  
jegyző  
Pilisborosjenő 1999. március 24.

## Lomtalanítás

**Iesz április 22-én ( csütörtökön) Pilisborosjenő területén.**  
A RUMPOLD Kft. kéri, hogy csak veszélytelen hulladékot helyezzenek ki a szokásos gyűjtő helyekre.  
Akkumulátor, televízió, hűtőgép, festék, egyéb, a környezetre veszélyes anyagok lerakása tilos!

*A KARITÁSZ Csoport tisztelettel kéri a tisztelt támogatókat, hogy a jó állapotú, tiszta ruhaneműt és a használható háztartási cikkeket a Jótékonyági boltba hozzák be szombaton. Köszönjük*

*Karitás Csoport*

## A Községi Könyvtár új nyitvatartása

Hétfő, szerda, péntek : 17-18<sup>30</sup>-ig  
kedd, csütörtök: 09-12-ig

## Eboltás

Iesz 1999. április 19-én 8-10 óráig a  
Pilisborosjenő fő út 43-ban.  
Külterületen: április 19-én 13-14-ig (Kasza udvar)  
Pótoltás: április 26-án 8-9 óráig Pilisborosjenő Fő út 43.  
Az oltás díja: 550 Ft/db

## A tartalomból:

- Önkormányzati rendelet
- Olvasói levél és válasz
- Egyházi hírek
- Rendőrségi beszámoló



## A tartalomból:

- Információk
- Felhívások
- Hirdetések
- Kultúra , szabadidő, sport

## 2/1999. (II. 02.) számú RENDELETE

### a polgármester, az alpolgármester tisztletdíjáról, az önkormányzati képviselők tisztletdíjáról és egyéb juttatásairól

Pilisborosjenő község önkormányzat képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló, többször módosított LXV. számú törvény (Ötv.) 20. §. (2) bekezdésében, valamint a polgármesteri tisztség ellátásának egyes kérdéseiről és az önkormányzati képviselők tisztletdíjáról szóló 1994. évi LXIV. törvény (továbbiakban Ptv.) 17. §. (1) bekezdésében foglaltak alapján az alábbi rendeletet alkotja:

#### A polgármester tisztletdíja

1. §.

1.) Az önkormányzat polgármestere feladatát társadalmi megbízásban látja el.

2.) A társadalmi megbízatási polgármester tisztletdíja a Ptv. 4. §. (1) bekezdésében foglaltak alapján a mindenkori miniszteri illetmény 35 %-a.

#### Az alpolgármester tisztletdíja

2. §.

1.) Az önkormányzat alpolgármestere feladatát társadalmi megbízásban látja el.

2.) A társadalmi megbízatású alpolgármester tisztletdíja a Ptv. 4. §. (2) bekezdésében foglaltak alapján a mindenkori miniszteri illetmény 20 %-a.

#### Az önkormányzati képviselők tisztletdíja és egyéb juttatásai

3. §.

1.) Az önkormányzati képviselő havi tisztletdíja a polgármester részére megállapított tisztletdíj 18,77 %-a (továbbiakban: alapdíj).

2.) Ha a képviselő bizottságnak tagja a tisztletdíja az alapdíjon felül - több bizottsági tagság esetén is - az alapdíj 50 %-a.

3.) A bizottság elnökének tisztletdíja az alapdíjon felül - több tisztség, bizottsági tagság esetén is - az alapdíj 100 %-a.

4.) A bizottság nem képviselő tagja (külsős tagok) az alapdíj 50 %-ára jogosultak.

5.) A kisebbségi önkormányzat elnökének tisztletdíja az alapdíj 100 %-kal növelt összege.

6.) A kisebbségi önkormányzat képviselő tagjai - kivéve a kisebbségi önkormányzat elnökét, a község képviselő-testületének képviselő tagjait - az alapdíjra jogosultak.

4. §.

1.) A képviselőnek a képviselői tevékenységgel összefüggő, általa előlegezett, számlával igazolt, szükséges költségét meg kell téríteni. A költségek kifizetését a polgármester engedélyezi (Ptv. 18. §.).

2.) A képviselő-testület a képviselőt természetbeni juttatásban részesíti a Ptv. 16. §.(1) bek. a.) pontja szerint: az önkormányzat közigazgatási területén a tömegközlekedési eszközök igénybe vételére jogosító utazási bérlettel, amely a képviselő választása szerint pénzben is kifizethető.

#### Egyéb rendelkezések

5. §.

1.) A képviselők, helyi kisebbségi önkormányzat képviselői, a bizottságok külsős tagjai a tisztletdíj összegéről - saját belátásuk szerint - rendelkezhetnek.

A képviselők tisztletdíjukat felajánlhatják az önkormányzatnak, a helyi kisebbségi önkormányzatnak, az önkormányzat intézményeinek és a Pilisborosjenőn működő kluboknak, egyesületeknek, ill. alapítványok részére.

2.) A rendelkezésről külön nyilatkozatot kell kiállítani, melynek tartalmaznia kell a felajánlott összeg megjelölését, az összeg felett rendelkezni jogosult szerv, vagy szervezet megnevezését, valamint azt, hogy az összeg átadása egyszeri alkalomra szól, vagy visszavonásig érvényes.

#### Záró rendelkezések

6. §.

1.) A rendelet 1999. március 8.-án kerül kihirdetésre, rendelkezéseit egyébként 1999. január 1.-jétől kell alkalmazni.

2.) A rendelet kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

Szegedi Róbert  
polgármester

Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes  
jegyző

## Az építmény adóról néhány szóban!

### Tisztelt Polgármester Úr!

Tudom, hogy nem vagyok egyedül azzal a gondommal, hogy január 1-től egy új adóval "gazdagodott" közösségünk. Nem értem a képviselő testületet, mit gondolnak; egy emberről még hány bört lehet lehúzni.

Eleve nem tartom demokratikusnak azt, hogy a saját házam után, amihez az önkormányzat semmi segítséget nem adott, most én fizessek adót. Nagyon sokan vagyunk, akik családi segítséggel, sok évi munkával és 26%-os OTP kölcsönrel építkeztünk. Hol volt az önkormányzat akkor, mikor havi 24000 Ft volt a törlesztésünk. Persze joggal mondhatja, hogy az én házam, minek építettem ekkorát. Többek között azért, hogy három generáció elférjen. Mivel mindenki próbál segíteni a gyerekeinek és szüleinek. Nem elég, hogy több hónapon keresztül nyögjük a magas gáz, villany számlát. Fizetjük a SZJA-tól kezdve a súlyadóig az összes adót, most még a házunkat is megadóztatják.

Tudom, hogy szegény a község, nincs pénz az Önkormányzatnak, de miért dönti el néhány ember azt, hogy a többi ezer mennyit fizessen.

Főleg az a kérdés, miért pont 120 Ft/négyzetméter kellene fizetni. Én személy szerint nem az adó ellen vagyok, hanem a milyensége és a mennyisége ellen. Miért fizessen többet az, akinek nagyobb a háza, mert annak több pénze van? Nem olyan biztos. A nyugdíjas, aki egyedül él egy 50

négyzetméteres házban, sokallja a 6000 Ft-ot, hiszen abból 6 q fát lehet venni, amivel tüzel.

Aki viszont 200 négyzetméteren lakik 3-4 gyerekkel, hogy fizessen 24 000 Ft-ot? A havi kiadás télen egy átlag család havi jövedelmének a 60-70 %-át felemészt, és akkor még nem evett és nem vett cipőt a gyerekeknek. Arról nem is beszélve, hogy egy családi házon mindig van tennivaló. A lakosság nagy része régen is és most is sokat tett, tesz a faluért. Véleményem szerint egy reális, kifizethető adót mindenki kifizetne. Aki régóta itt lakik, emlékszik rá, hogy régen is fizettünk településfejlesztési adót, de fejenként, ha jól emlékszem, 25 négyzetméter jóvá lehetett írni és csak a fennmaradó után kellett adót fizetni. Vagy fizessünk fejenként fix összeget, vagy csak fizessünk csak pl. 80 Ft/négyzetméter. Egy dolog biztos, akkora összeget nagyon sokan nem tudnak kifizetni, és nem is hiszem, hogy a saját házunk után nekünk kellene az önkormányzatnak fizetni.

Az utak állapota katasztrofális. A súlyadó is évek óta fizetjük, és mindig hitegetnek minket az aszfaltozással.

Én az Iskola utcában lakom, de lakhatnék bárhol, gödör, gödör hátán.

Ha az autóm lengéscsillapítója tönkre megy, vihetem a számlát az Önkormányzathoz? Gondolom nem.

És most még a házam után is fizessek adót?

A válaszom: nem!

Pápai Lászlóné

U.i.: Még annyit szeretnék az úton üzenni a képviselőknek, hogy azért szavaztunk Rájuk, hogy az érdekeinket megvédjék.

## Az utakról....

Az idei tél ismét jól elbánt a falu útjaival. A hirtelen elolvadt nagymennyiségű hó a kevés aszfaltos szakaszokat alámosta, a murvás utakról lemosott hordalékkal betéritette. Az őszi esőtől felázott burkolatlan utakat kátyúvá mélyítette. A Műszaki Bizottság idei költségvetési előirányzataiban is szerepelt a felszíni vízelvezetés és az útépités tervezettségének költsége. Sajnos a község bevételei nincsenek arányban az elvégzendő feladatokkal. - Szennyvíztisztító bővítése, iskola rekonstrukció. - A rendelkezésre álló pénzeszközök nem teszik lehetővé, hogy komolyabb útépitésre az idei évben sor kerüljön. Így ismét csak polgáraink türelmére és megértésére számítunk az utak állapotával kapcsolatban is. Kérjük Önöket, hogy az ingatlanaik előtt húzódó vízelvezető árkokból a hordalékot tisztítsák ki, hogy a tavaszi nagy esőzésekkel lezúduló vízmennyiségből minél kevesebb rongálja tovább az utakat.

Segítségüket és megértésüket köszönjük.

Polgármesteri Hivatal  
Műszaki Csoport  
Pappné Fehér Anna

### Tisztelt Pápai Lászlóné!

Levele valóban sok ember gondjait, nehéz életét villantja fel.

Az adó kivétel sohasem volt az érdekeltek körében öröm forrása. Magyarország érvényes adótörvénye nagyon kemény adóteleket enged meg és széles sávban határozza meg a helyi adók kivethető értékét. Így az építmény adóját 0-900 Ft/m<sup>2</sup> / év határok között szabályozza az 1990. évi C. törvény.

A pilisborosjenői képviselő testület az 1999. évre szóló adók kivételekor a 120 Ft/m<sup>2</sup>/év mértéket határozta meg, azzal, hogy bizonyos szolgáltatási díjak fizetését 2000-től felülvizsgálja mérséklés, ill. eltörlési szándékkal. A jelzett adófizetés alól mentességet kapnak azok az érintettek, akik *mentességi határozattal* rendelkeznek illetve az adójukat még 1999-ben "lelakhatják" a közműfejlesztésben való részvételük révén.

A község két fő bevételi forrással rendelkezik: a központi leosztásból származó támogatással és a helyi adókkal. Az abszolút értelemben folyamatosan csökkenő állami leosztást az önkormányzat képviselő testülete a helyi adókkal pótolhatja, hogy a község üzemeltetését fenntarthassa és fejleszthessen, vagy vagyonát, ha van, pénzé teszi. Fentiek szerinti kényszerhelyzetet a hiányzó tőke folyamatos pótlására hosszú távon csak jelentős gazdasági potenciállal rendelkező vállalkozók letelepedése enyhítheti, helyi adó fizetése révén.

Ezzel mérsékelhető lenne a pilisborosjenői állandó lakhellyel rendelkező lakók adóterhe. Csak ez a jövő útja. Ha a bevételi oldalt így sikerül biztonságos nagyságrendre növelni, a lakók feltétlenül számíthatnak az adók mérséklésére.

Szegedi Róbert polgármester

## HÍREK A MISSZIÓS HÁZBÓL...

Ismételten megköszönjük Berkiné Fehér Éva önkéntes és ingyenes gyógytornászi munkáját, amivel a bejáró időseket segíti.

Kirándulást szervezünk idős barátainknak az esztergomi bazilika meglátogatására.

**A buszkirándulás ingyenes, az összes költséget a helyi Karitás Szervezet vállalja.**

Jelentkezni lehet munkaidőben: 336-094, vagy az esti órákban: 336-931 telefonokon.

### Kivonat Pilisborosjenő Önkormányzat 3/1994. ( III. 1. ) sz. rendeletéből, mely a “ Pilisborosjenő Díszpolgára” cím és adományozása feltételeiről szól.

2. §. Pilisborosjenő Díszpolgára cím adományozásának feltételei

1./ Pilisborosjenő Díszpolgára cím annak a magánszemélynek adományozható, aki

a./ a község szellemi és anyagi életének fejlesztésében

b/ az oktatás-, közművelődés-, az

egészségügy fejlesztésében,

c/ a szociális-, az általános biztonság javítása érdekében,

d/ az emberi kapcsolatok jobbításáért a község és más település lakói közötti együttműködés kialakításában

e/ a természeti környezete megóvása, a természet egyensúlyának megteremtéséért községünk területén belül, kiemelkedően eredményes, önzetlen, áldozatkész munkával maradandót ( alkotást) hozott létre.

2./ A Pilisborosjenő Díszpolgára cím adományozására vonatkozó javaslatot írásban, alapos indoklással a polgármesternél kell betérjeszteni

minden év április 30-ig.

3/ A cím adományozására javaslatot tehet

- a polgármester
- önkormányzati képviselő
- az önkormányzat állandó vagy ideiglenes bizottsága
- bármely helyi egyesület és szervezet
- bármely magánszemély

Szegedi Róbert  
polgármester

## Beszámoló Pilisborosjenő község közbiztonsági helyzetéről

A rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. tv. 8. §. /4/ bekezdésében rögzítettek szerint Pilisborosjenő község 1998. évi közbiztonsági helyzetéről szóló beszámolómat az alábbiak szerint terjesztem elő.

A kedvezőtlen működési feltételek javítása érdekében próbáltuk felkutatni azokat a személyé és anyagi tartalékokat, amelyek ésszerűbbé tehetnék a szakmai munkánkat és gazdálkodásunkat - nem sok sikerrel.

A Pilisvörösvári Rendőrség működési körzete nyolc települést ölel fel: Pilisvörösvár, Piliscsaba, Pilisszentiván, Pilisborosjenő, Pilisjászfalu, Solymár, Üröm és Tinnye.

Pilisborosjenő helyzete nem függetleníthető a kapitánysághoz tartozó további 19 településétől. Öt és időtartamát áttekintve az országos és megyei folyamatokkal összhangban területünkön is romlott az élet- és vagyonbiztonság helyzete. Az állampolgárok szubjektív közbiztonsági érzete - különösen sértette válásukkor - a tényleges statisztikai adatokat meghaladóan gyengült.

Sajnálatos tény, hogy míg a kapitánysági átlag szerint 37,32 %-kal nőtt a bűncselekmények száma addig Pilisborosjenőn 40,6 %-kal

emelkedett az előző évi 69-ről 97-re. A bűncselekmények száma, hisz a tavalyi évhez képest ez 0-ról 8-ra nőtt. A 10-es főút folyamatos ellenőrzése az ittas vezetők kiszűrése érdekében tett intézkedések ellenére a 8 közlekedési bűncselekményből 4 volt az ittas vezetés. Ahogy kapitányságunk, úgy Pilisborosjenő területén is a büntető eljárások ismeretlen elkövetők ellen indultak. Bár az ismeretlenes felderítési mutató igen alacsony, ez nem jelenti azt, hogy eredmény nélkül zárjuk le az összes ügyet, hiszen 1998-ban 21 bűnelkövető vált ismertté, mely 49 %-os csökkenés az előző év hasonló időszakához képest.

A közlekedési bűncselekmények száma 5-ről 0-ra változott. A vagyon elleni bűncselekmények száma 88-ra nőtt, mely 63 %-os emelkedés. A lopások száma a tavalyi 26-ról 39-re emelkedett, mely 50 %-os növekedés.

A gépkocsi lopások száma 1-ről 3-ra, 300 %-al emelkedett, melynek meghatározó része a gk-ban felejtett indítókulcs, és a gépkocsik hosszabb ideig őrizetlen, nyitott helyen való tárolása.

Betöréses lopás 1997-ben 19, míg 1998-ban 36 volt, ez 89,5 %-os emelkedés, ezen belül a lakásbetörések száma 7-ről 11-re emelkedett, mely 57,1 %-os növekedést mutat.

Az üzletbetörések száma 1-ről-3-ra nőtt, mely 300 %-os emelkedés, ellentétben a Pilisvörösvári adatokkal, ahol ezen a területen a hangtalan riasztók bekötésének köszönhetően komoly csökkenés tapasztalható.

Személy elleni bűncselekmény, emberölés, annak kísérlete nem volt, rablás 1 esetben történt, csakúgy, mint 1997. évben.

Kiemelt helyet foglal el a közlekedési bűncselekmények száma, hisz a tavalyi évhez képest ez 0-ról 8-ra nőtt. A 10-es főút folyamatos ellenőrzése az ittas vezetők kiszűrése érdekében tett intézkedések ellenére a 8 közlekedési bűncselekményből 4 volt az ittas vezetés. Ahogy kapitányságunk, úgy Pilisborosjenő területén is a büntető eljárások ismeretlen elkövetők ellen indultak. Bár az ismeretlenes felderítési mutató igen alacsony, ez nem jelenti azt, hogy eredmény nélkül zárjuk le az összes ügyet, hiszen 1998-ban 21 bűnelkövető vált ismertté, mely 49 %-os csökkenés az előző év hasonló időszakához képest.

A közlekedési bűncselekmények száma 5-ről 0-ra változott. A vagyon elleni bűncselekmények száma 88-ra nőtt, mely 63 %-os emelkedés. A lopások száma a tavalyi 26-ról 39-re emelkedett, mely 50 %-os növekedés. A gépkocsi lopások száma 1-ről 3-ra, 300 %-al emelkedett, melynek meghatározó része a gk-ban felejtett indítókulcs, és a gépkocsik hosszabb ideig őrizetlen, nyitott helyen való tárolása.

Betöréses lopás 1997-ben 19, míg 1998-ban 36 volt, ez 89,5 %-os emelkedés, ezen belül a lakásbetörések száma 7-ről 11-re emelkedett, mely 57,1 %-os növekedést mutat.

Az üzletbetörések száma 1-ről-3-ra nőtt, mely 300 %-os emelkedés, ellentétben a Pilisvörösvári adatokkal, ahol ezen a területen a hangtalan riasztók bekötésének köszönhetően komoly csökkenés tapasztalható.

Személy elleni bűncselekmény, emberölés, annak kísérlete nem volt, rablás 1 esetben történt, csakúgy, mint 1997. évben.

Szabó Jenő r. ezredes  
rendőrségi főtanácsos  
mb. kapitányságvezető

## A RÓMAI KATOLIKUS EGYHÁZKÖZSÉG 1999. ÁRPILISI HÍREI

Imaszándék:

A keresztények bátran hirdessék szavuk és életük tanúságával a feltámadott Krisztusba vetett hitüket, járuljanak hozzá a szeretet civilizációjának az építéséhez!

A gyász, a néma fájdalom még a hónap elején is uralkodik rajtunk. Jogos! Hisz a második isteni személy bűneinkért vállalt gyötrelmet, kínt, megaláztatást.

Feszty Masa keresztút ábrázolása nagyon emberközelségbe hozza negyven nap mondanivalóját. Azok a kifejező szemek! Bánatra indít, biztat, de el nem ítéli.

A szent Szűz szejmeit a 13. Képen a fájdalom bezárja. Am a 14. Állomáson egész lénye biztosságot, reményt, várakozásteli örömet fejez ki.

Híte áthatol a szenvedés éjjelén. Fia keresztje kinyitotta a bezárt menny kapuját. Az örök Világosság fénysugara biztatja, s Ő várja a dicső feltámadás nagy pillanatát.

Jó Anyánk, Mária! Segíts nekünk, hogy a halál által eltorzított emberéletünk a feltámadás örök ragyogásába, szépségébe érkezzen!

1-jén Nagycsütörtök

A Húsvéti szent három nap. Az emberek megváltásának és Isten tökéletes megdicsőülésének művét Krisztus főképpen az ő húsvéti titka által vitte végbe, amikor halálunkat halálával megtörte, és az életet

feltámadásával újjászerezte. Ezért az Őr szenvedésének és feltámadásának húsvéti szent három napja az egész egyházi év tetőpontjaként tündöklök. Ahogy a vasárnap csúcspont a köznapok fölött, úgy csúcspont a HÚSVÉT ÜNNEPE is az egyházi évben.

2-án Nagypéntek  
Az Őr szenvedésének ünneplése.

3-án Nagyszombat

4-én Húsvétvasárnap  
Krisztus feltámadása. Valóban feltámadott az Őr, Alleluja.

Ővé a dicsőség és a hatalom örökkön - örökké!

Istenünk, a mai napon egyszülött Fiad által legyőzted a halált, és kitértad előttünk az örökkévalóság kapuját. Krisztus Urunk feltámadását ünnepeelve kérünk, teremts újja minket Szentlelked erejével, hogy új életre támadjunk!

5-én Húsvéthétfő  
Feltámadt az Őr a halálból, amint megmondotta: ujjongjunk és örvendezzünk mindnyájan, mert már örökké uralkodik, alleluja!

11-én Húsvét 2. Vasárnapja  
Urunk Jézusunk a Golgotára lépett és meghalt értünk - de fel is támadt. E tény világánál kell szemlélnünk az élet forgandóságait. Fájdalom és halál, szenvedés és baj ránk nehezdedhet, de össze nem törhet.

/XXIII. János pápa/

18-án Húsvét 3. Vasárnapja

23-án Szent Adalbert /Béla/ püspök, vértanú Adalbert /+997.ápr.23./ sokat csalódott missziós tevékenységében: ezért másodszor is elment püspöki városából, Prágából a szomszédos országokba, így Magyarországon is járt. Ő bérálta meg Szent Istvánt. Végül is a poroszok ölték meg. Életpályája mutatja, hogy nem mindig a látható események az érdekesek.

24-én Szent György vértanú Györgyöt /+303/ megalomártírnak, nagy vértanúnak hívták. Az erőselelkű katonát nem tudták hitének megtagadására bírni, noha sokféle kiagyalt kínzási módszerrel próbálkoztak. Ezért lett György tisztelete olyan népszerű.

25-én Húsvét 4. Vasárnapja  
Szent Márk evangélista. Márk /+67/ a második evangélium szerzője, Pál, később Péter apostol munkatársa, az alexandriai egyház megalapítója, ma Velencében nyugszik a róla elnevezett domban.

29-én Sienai Szent Katalin Katalin /+1380.ápr.29./ alig élt 33 évet, mégis nagy dolgokat művelt: a pápa és sok más magasrangú személy is adott szavára. Tanításának magva: az embernek az őnismeret cellájában kell élni: ez a betlehemi istálló, melyben a vándornak az időben az örökkévalóságba kell beleszületnie. A pápát Katalin bírta rá, hogy Avignonból visszatérjen Rómába. Szüleinek Katalin volt a 25. Gyermeke. Hány ilyen zsenije lenne a világnak, ha a szülők elfogadnák Istentől a "többedik" gyermeket is.

Meghívó  
megemlékező koszorúzásra és szentmisére.

Pilisborosjenő történetének legsötétebb korszakában, 1946. április 27-én és május 2-án a német lakosság 85 %-át marhavagonokba kényszerítve, családokat, barátokat egymástól elszakítva kitelepítették Németországba.

53 év távlatából a Német Kisebbségi Önkormányzat e tragikus eseményre emlékezve meghívja a falu lakosságát 1999. április 24-én szombaton 16 órakor a Reichel József Művelődési Ház előtt lévő német emlékoszlop megkoszorúzására és azt követő Római Katolikus Templomban Franz Walper Prelátus Úr által celebrált németnyelvű engesztelő szentmisére.

Einladung  
zur Kranzniederlegung mit Gedenkgottesdienst.

Zu den düstersten Epochen der Geschichte von Weindorf zählt die Vertreibung von 85% seiner deutschstämmigen Bewohner am 27. April und am 2. Mai 1946. Ohne Rücksicht auf Bänden der Familien und der Freunde wurde dieser Teil der Bevölkerung nach Deutschland ausgesiedelt.

In Erinnerung an jene tragischen Ereignisse vor 53 Jahren lädt die Selbstverwaltung der Deutschen Minderheit von Weindorf die Bevölkerung des Dorfes am Samstag, dem 24. April 1999 um 16 Uhr zu einer Kranzniederlegung an der Gedenktafel vor dem Josef Reichel Kulturhaus und im Anschluß daran zu einem von Prälat Franz Walper zelebrierten Sühnegottesdienst in deutscher Sprache ein.

## KULTÚRA - SZABADIDŐ-SPORT

Összeállította: Dienes Dóra

### ÜNNEPRE KÉSZÜLTÜNK

Március első felét az ünnepre való készülődés határozta meg. A Művelődési Ház pályázatára 15 gyermek, többségükben óvodások adták le pályázatukat. Többen neveztek 2-3 alkotással is, így a leadott pályamunkákból kis kiállítást lehetett berendezni. A kiállítást bővítette a huszárcsákó és kisdob készítéséhez kiállított anyag, melyet a nagycsoportosok a díjak átadásakor meg is tekintettek. Köszönet az érdeklődőknek és pályamunkákat elkészítő gyerekeknek, a segítő szülőknek és óvónéniknek.

### ISKOLAI ÜNNEPSÉG

Iskolánkban 1999. március 12-én diáktársaink jóvoltából színvonalas műsorral ünnepeltük az 1848-as forradalom 151. évfordulóját. Ezen a rendezvényen került sor az 1999. március 11-én megrendezett házi Petőfi-verseny eredményhirdetésére. Az 1. Vigh Annamária /8.o./, a 2. Dér Assia /7.o./, a 3. Nagy Anett /7.o./ lett. A dobogósok könyvet és oklevelet kaptak.

Igazgatónőnk itt adta át a díjakat a Kazinczy szépkiejtési verseny helyezetteinek.

- 3-4.o.  
1. Papp Sára 3.oszt.  
2. Bozsódi Blanka 4.oszt.  
3. Radics Eszter 4.oszt.  
5-6.o.  
1. Fazekas Emese 6.oszt.  
2. Illés Tibor 5.oszt.  
3. Szabó Kristóf 6.oszt.  
7-8.o.  
1. Dér Ássia 7.oszt.

2. Kiss Enikő 8.oszt.  
3. Nagy Anett 7.oszt.

E nemes verseny első helyezettei március 19-én képviselik iskolánkat a Pilisvörösváron megrendezésre kerülő területi versenyen.  
Baki Ágnes 7.oszt. tanuló

Gratulálunk a helyezetteknek, további sikeres versenyzést kívánunk!

### KÖZSÉGI ÜNNEPÉLY

A Kulturális Bizottság tagjai köszönetüket fejezik ki az ünnepélyen megjelenteknek, a fellépő gyerekeknek, színészeknek, a kiállító Birkli Lászlónak, a felkészítő pedagógusoknak és a segítőknak.

### EMLEKEZTÜNK

Március 13-án 16 órakor a Művelődési Házban telt házzal kezdhettük meg ünnepi műsorunkat. Itt szeretnénk köszönetet mondani a műsorban szereplőknek és a résztvevőknek, akik megtisztelték jelenlétükkel a megemlékezést.

Bereczkiné Szendrey Éva

PETŐFI ARCOK  
Birkli László kiállítása

Tavaly az ünnep alkalmából láthattunk már gyűjteményéből kiállítást Pilisborosjenőn "Márciusi ifjak" címmel.

Az idei kiállítás "Petőfi arcok" címmel volt látható, melyen a költő- forradalmár arcképét többféle megközelítésben, ábrázolásban ismerhették meg. Bemutatásra kerültek

bankjegyek, érmek, bélyegek, jelvények, képeslapok, könyvek és sok ritkaság. A látott anyag csupán töredéke annak a gyűjteménynek, amely Birkli László magángyűjtő birtokában áll, s aki Budapesten több ízben is tartott már kiállítást.

A kiállított anyag bemutatásán túl kis vetélkedővel tette még értékesebbé az ünnepi megemlékezést, amelyen főként iskolás gyerekek nyerték el a felajánlott tárgyakat. Köszönjük, hogy hozzáállásával, segítő munkájával nagyban hozzájárult az ünnepély színvonalának emeléséhez!

### MEDITOP KUPA

Március 14-én Solymáron rendezte meg a pilisborosjenői kézilabda szakosztály a Meditop Kupát. Ezt a kupát a Meditop Kft. ösztönzésére szerveztük meg. Köszönetet szeretnénk mondani a Meditop Kft-nek, hogy teljes anyagi háttérrel biztosított a torna lebonyolításához. Szívéükön viselték a közönség szervezését is, hiszen körülbelül ötven névre szóló meghívót küldtek szét a két faluban. Sajnos két kezünkön meg tudjuk számolni, hány embert érdekelt a rendezvény. Érdeklenséget tapasztaltunk mindkét község részéről a plakátok és a meghívók ellenére. Köszönjük és hálásak vagyunk azoknak, akik eljöttek, és buzdítottak bennünket. A következőkben szeretnénk beszámolni a torna eredményéről. A tornán 4 csapat vett részt: Nostalgia válogatott, Szentendre, Solymár, Pilisborosjenő.

(Folytatás a következő oldalon!)

(Folytatás az előző oldalról!)

A végeredmény az alábbiak szerint alakult:

1. Solymár
  2. Pilisborosjenő
  3. Nostalgia válogatott
  4. Szentendre
- Gólkirálynő a szentendrei Turai Réka lett. Büszkék vagyunk Szécsi Enikőre, és gratulálunk neki, hiszen ő lett a torna legjobb játékos. A legjobb kapus címet Németh Lászlóné, a Nostalgia válogatottból nyerte el. Jelenlétével megtisztelte a tornát Török Bódog bácsi is, akivel rövid beszélgetést készítettünk.

#### RIPORT

Metzler Erzsébet /csapattag/

Török Bódog mesteredző, a Dortmundban 1965-ben világbajnokságot nyert női kézilabda válogatott szövetségi kapitánya.

*- Hogyan került a kézilabda közelébe?*

15 évesen a Mester utcai Kereskedelmi iskolába jártam. Tanárom, amint észrevette, hogy balkezes vagyok, rögtön kézilabdázásra ösztönzött. Attól a perctől fogva kézilabdázom. Először a válogatottságig jutottam el, a magyar csapathoz mint csapatkapitány kerültem. Sajnos, egy sérülés miatt abba kellett hagynom az aktív kézilabdázást. Ezután 23 évig voltam szövetségi kapitány.

*- Mivel Ön 23 évig a női válogatott kapitánya volt, "ért a nők nyelvén". Nehéz a nőkkel bánni?*

Nem, nagyon aranyosak. Sokkal fegyelmezettebbek, mint a férfiak. Igényesebbek a kért feladatok megoldásában.

*- Volt kedvenc tanítványa?*

Talán egyet tudnék kiemelni. Rotzhemmer Annát, aki a 65-ös világbajnokság legjobb kapusa volt. Sokat tett a magyar kézilabdázás sikeréért.

*- Volt olyan fiatal csapata, mint mondjuk, mi? 17-18 évesekkel kezdtem el dolgozni. Aki a leghamarabb kimutatta oroszlánkörmeit, az a tartaléksorba került. Onnan hamar bejuthattak a válogatottba.*

*- Ön hogyan kezelte a csapaton belüli konfliktusokat?*

Egyenlő értékítélettel mértem a lányokat. Tesztekkel kellett kitölteniük, és aki nem volt odaváló, attól megváltunk. Lehetett bármilyen jó játékos, a közösség mindennél fontosabb volt.

*- Hogyan sikerül a mai napig összetartani a Nostalgia válogatottat?*

Nagyon sok múlik rajtuk. Minden szerdán edzünk, egy-két játékos jóval ötvenen túl is vállalja a játékot. A kézilabda szeretete tart össze bennünket.

*- Mennyire veszik komolyan az ilyen tornákat, ahol erejük teljében lévő fiatalokkal kell megmérkőzniük?*

Feltétlenül komolyan veszik. Ugyanúgy örülnek minden gólnak, úgy küzdenek, ahogy a fiatalabbak teszik.

*- Milyen feladatokat lát el mostanában?*

Felkéréseknek teszek mostanában eleget. Régebben az Edző bizottságban voltam, azután a Kézilabda Híradót szerkesztettem.

*- 76 évesen el tud szakadni a kézilabdázástól?*

Nem nagyon. Ebbe születtem, ezt szeretem, ebben élek.

*- A fiatalabb szakmai nemzedék szokta az Ön tanácsát, segítségét kérni?*

Igen, lehet mondani. De eljárt már az idő felettem, változott a világ, vele a játék is. A pilisborosjenői csapaton lehet látni, hogy jó kezekben vannak. Modern kézilabdát játszanak és el kell mondjam, csodálom Miskolczi Marikát. A tornán egy kupát ajándékoztam elismerésem jeléül, végtelen jó nevelőnek tartom Ötülök, hogy itt lehettem a Meditop Kupán, csodálom csapatomat, kívánom, hogy közületek is sokan így játsszatok majd 50-60 évesen.

*- Köszönjük a beszélgetést!*

**Az 1999. évi NB/ILNŐI FELNŐTT ÉS IFI BAJNOKSÁG TAVASZI MŰSORA / Északi csoport**

ápr.4. /vas./ Solymár -Pilisborosjenő

Felnőtt: 18 óra Ifi: -

ápr.7. /szer./ Pilisborosjenő- Vác

Felnőtt: 14<sup>15</sup> Ifi: 16 óra

ápr.11. /vas./ Pilisborosjenő-Testvériség

Felnőtt: 11<sup>45</sup> Ifi:12óra45

ápr. 14. /szer./ Heves-Pilisborosjenő

Ifi:14<sup>30</sup> Felnőtt:16 óra

ápr. 18. /vas./ Göd - Pilisborosjenő

Ifi:14<sup>15</sup> Felnőtt: 16 óra

ápr. 25. /vas./ Pilisborosjenő - Eger

Feln: 16 óra Ifi: -

Máj.1. /szom./ Gyöngyös - Pilisborosjenő

Felnőtt: 10 óra Ifi:-

Máj.9. / vas./ Pilisborosjenő - Veresegyház

Felnőtt: 10 óra Ifi:11<sup>30</sup>

Máj.16. /vas./ Budakalász - Pilisborosjenő

Felnőtt: 16 óra Ifi: 17<sup>30</sup>

Máj.23. /vas./ Pilisszentiván -Pilisborosjenő

Ifi: 9óra30 Felnőtt: 11<sup>30</sup>

Máj. 30. /vas./ Pilisborosjenő - Kóka

Feln:15 óra Ifi: 16<sup>30</sup>

Gratulálunk az eredményhez, a tavalyihoz hasonló eredményeket kívánunk a tavaszi bajnoksághoz! ( a szerk.)

#### KISMAMA KLUB

Beszélgetésre, játékra várunk minden kismamát és babát április 8-án és 22-én /csütörtök/ 10-12-ig a Művelődési Házban.

#### Ismét BÖRZE

Tavasz lévén ismételten megrendezésre kerül a Börze, ahol eladhatsz és/vagy megvásárolhatsz ruhaneműt, könyveket, játékokat, csecsebecskéket...

Várunk tehát

április 17-én /szombaton/ 10-11 ig a Művelődési Házban.

A helypénz és a belépés ingyenes!

#### MÁJUS 1.

**Május elsején zenés ébresztő köszönti a község lakóit. Hagyományosan a Művelődési Ház előtt a solymári Stark János fúvószenekara üdvözli a korán kelő polgárokat, és 8-10 óráig várnak minden érdeklőt.**

Kulturális Bizottság

#### PRAKTIKA KLUB

az anyák napi készülődés jegyében

**Az előző havi időpontváltozásért elnézést kérünk!**

Pénteki napot választottunk ki a klub megtartására, így legközelebb április 16-án /pénteken/ fél 4-5-ig várunk, amikor elkészítheted a h a l a t a meseházba. Megismerkedtünk a l á n c ö l t é s s el, melynek segítségével kis terítőt hímezhetesz. Összeállítjuk saját t ú p á r n á n kat, hogy eszközeink közül legalább egynek legyen biztos helye, vagy elkészítheted anyák napi ajándékként is. Hozni kell ollót, 100 forintot az alapsomagra. Ezúton is köszönjük Papp Tiborné támogatását!

Várunk!

#### Borfesztivál

1999 május 1-én, 14 órakor a Pilisborosjenői Önkormányzat és az Ürömi Önkormányzat védnöksége alatt, az Ezüsthgyi Gazdák Egyesületének szervezésében, megrendezi az **Ezüsthgyi Borfesztivált,** melyre minden érdeklődőt szeretettel várunk az ürömi Örg. Sváb étteremben.



#### FELHÍVÁS

Kérjük, hogy a kulturális rendezvényekről szóló írásokat minden hó 12-ig juttassák el a szerkesztőséghez, vagy szándékukat jelezzék a 336-853-as, vagy a 336-931 telefonokon! Köszönjük

**Bútorok jelképes összegért elvihetők!**  
06-60-333-330

#### Pilisborosjenői kulturális rendezvények 1999.

| rendezvény                | színhely         | dátum         | kezdet           | rendező                    |
|---------------------------|------------------|---------------|------------------|----------------------------|
| Farsangi bál              | Művelődési Ház   | február 20.   | 20 óra           | Műv.Ház                    |
| Nemzeti Ünnepe            | Művelődési Ház   | március 13.   | 16 óra           | Önkormányzat               |
| Húsvéti bál               | Művelődési Ház   | április 4.    | 20 óra           | Műv. Ház                   |
| Borverseny                | Művelődési Ház   | április 30.   | 9 óra            | Borosgazdák Egyesülete     |
| Május fa állítás          | Műv.Ház - Iskola | április 30.   | 18 óra           | Faluközösségi rendezés     |
| Zenés ébresztő            | Műv. Ház előtt   | május 1.      | 8 óra            | Önkormányzat               |
| Kiütelepítési emléknap    | Művelődési Ház.  | május 2.      | 18 óra           | Kisebb. Önk. - Nemz. Klub  |
| Anyák napja               | Művelődési Ház   | május 3.      | 18 óra           | Nemzetiségi Klub           |
| Madarak és fák napja      | Kövesbérci erdő  | május 9.      | 14 óra           | Önkormányzat               |
| Családi Vasárnap          | Teve - szikla    | május 30.     | egész nap        | Természetjárók             |
| Hősök napja               | Templom tér      | május 30.     | 10 <sup>30</sup> | Kisebbségi Önk. - Egyház   |
| Ürnap körmenet            | Templomtér       | június 6.     | 10 óra           | Egyház                     |
| Búcsú                     | Művelődési Ház   | június 12-13  | -                | Kisebbs. Önk. - Nemz. Klub |
| Nemzeti ünnep             | Művelődési Ház   | augusztus 20. | 16 óra           | Önkormányzat               |
| Szüreti bál és felvonulás | Művelődési Ház   | szept. 26.    | -                | Faluközösségi rendezés     |
| Német nemzetiségi nap     | Művelődési Ház   | október 9.    | 18 óra           | Kisebbségi Önkormányzat    |
| Nemzeti Ünnepe            | Művelődési Ház   | október 23.   | 16 óra           | Önkormányzat               |
| Idősek napja              | Művelődési Ház   | november 19.  | 15 óra           | Önkormányzat               |
| Katalin bál               | Művelődési Ház   | november 20.  | 20 óra           | Faluközösségi rendezés     |
| Zeneiskolai koncert       | Művelődési Ház   | december 15.  | 18 óra           | Zeneiskola                 |
| Karácsonyi koncert        | Rom. Kat. Templ. | december      |                  | Nemzetiségi Klub           |

A programban nem közölt alkalmi rendezvényeket plakátokon hirdetjük meg!

## Orvosi ügyeleti beosztás

|                   |                    |                    |
|-------------------|--------------------|--------------------|
| 1 Dr. Venesz I.   | 12 Dr. Kovács L.   | 23 Dr. Kormos J.   |
| 2 Dr. Péterffy L. | 13 Dr. Péterffy L. | 24 Dr. Kormos J.   |
| 3 Dr. Venesz I.   | 14 Dr. Kormos J.   | 25 Dr. Kormos J.   |
| 4 Dr. Kovács L.   | 15 Dr. Venesz I.   | 26 Dr. Kovács L.   |
| 5 Dr. Kormos J.   | 16 Dr. Kovács L.   | 27 Dr. Péterffy L. |
| 6 Dr. Péterffy L. | 17 Dr. Kovács L.   | 28 Dr. Kormos J.   |
| 7 Dr. Kormos J.   | 18 Dr. Kovács L.   | 29 Dr. Venesz I.   |
| 8 Dr. Venesz I.   | 19 Dr. Kovács L.   |                    |
| 9 Dr. Kovács L.   | 20 Dr. Péterffy L. |                    |
| 10 Dr. Kovács L.  | 21 Dr. Kormos J.   |                    |
| 11 Dr. Kovács L.  | 22 Dr. Venesz I.   |                    |

|                     |                       |         |
|---------------------|-----------------------|---------|
| Dr. Kovács György   | Üröm, Honvéd u. 24.   | 350-297 |
| Dr. Venesz Ilona    | Pbj., Mária u. 13.    | 336-215 |
| Dr. Kormos József   | Üröm, Doktor u. 21.   | 350-224 |
| Dr. Péterffy László | Üröm, Dózsa Gy. 18.   | 350-162 |
| Dr. Meggyesi Tünde  | Pbj., Steinheim u. 2. | 336-900 |
| Dr. Kovács Levente  | Üröm, Honvéd u. 24.   | 351-410 |
| Dr. Baksa Éva       | Üröm Dózsa Gy. u. 69. | 350-440 |

Éjszakai ügyeleti időszak: 18-08-ig  
Hétfőig: péntektől hétfő reggel 8-ig

Munkanapokon nappal, rendelési időben (hétfőtől-péntekig) -  
sürgős esetben -szíveskedjenek az orvosokat a rendelőben keresni.

## Filléres Kuckó

( a Pöttöm ABC mellett)

Női, férfi, gyermek ruházat, cipő, papucs,  
fehérnemű, játék és még sok más!

**OLCSÓ ÁRAK!**

Nyitvatartás:

H-P: 9-12-ig / 14-17<sup>30</sup>

Sz: 9-12-ig

Szeretettel várunk mindenkit!

## ELADÓ!

Jó állapotban lévő HŰTŐGÉP eladó!  
Philips - Whirlpool, 3 éves, 250 literes, 20 literes  
mélyhűtővel

Irányár: 39000 Ft

Ugyanott eladó SZÁRÍTÓS MOSÓGÉP!

Hoover, 5 éves.

Irányár: 44000 Ft

Tel.: 337 215 vagy 06 20 9 341 375

## Pulóver vásár!

1999. április 14-én a Művelődési Házban  
9-18 óráig pulóver, jogging, trikó, ing vásár  
lesz.

Rendkívül olcsó árakon, jó minőségű, divatos  
ruhaneműket vásárolhatnak a tisztelt  
érdeklődők.

A Nagykevény  
Gyógyszertár  
nyitvatartási ideje:  
Naponta 8 - 18 -ig  
Szombaton 8- 12-ig

A Tigáz Rt. közlése szerint a gáz  
februári fűtőértéke 33,90 MJ/m<sup>3</sup> volt.  
A januárban kiadott decemberi  
számlákon is a fenti értéknek kell  
szerepelnie.

## Pilisborosjenői Tüzép

Budai út 2/a

Nagy választékkal, alacsony árakkal, állandó akciókkal várjuk kedves  
vásárlóinkat.

**Kínálatunk:** téglá, cserép, zsindely, szigetelőanyagok, vakolatok, gipszek,  
ragasztók, betonelemek, cement, mész.

**Ömlesztett anyagok:** homok, sóder, 2x rostált, termőföld, kulé kavics, stb.  
Gáz-cseretelep.

Konténeres és teljeskörű szállítás kedvező áron

Nyitvatartás: hétfőtől - péntekig 7-17-ig

06-26-336-466, 336-188, 336-066

Megnyílt, bevezető árakkal  
nagy áruklészlettel!

# TÍMÁR

VASKERESKEDELMI Kft

Vasanyagok kis és nagykereskedelme

Solymár, (Szarvas) Bécsi út 39.

Betonacélok, zártszelvények, csövek, I, U, T, acélok, szögacélok, lapos  
acélok, kör- és négyzetacélok, hegesztett hálók, durva és finomlemezek,  
huzalok nagy választékban.

Készleten nem lévő anyagok szállítása 24 órán belül, központi telepünkről.

Engedmények a kisker árból:

50.000,-Ft felett 5 %

200.000,-Ft felett 8 %

Felhasználóknak mennyiségtől függetlenül 5%

Viszonteladókknak nagyker. ár

Házhozszállítást vállalunk!

Nyitvatartás: H - P 7 - 16

Szom.: 7 - 12

Tel/Fax: 06-26-363-900

06-20-9-563-900

**Házvezetónőt  
keresünk!  
Főállásban,  
Ürömmön, családi  
házban két  
kisgyermek mellé.  
06-26-350-494**

## Földmérés

- telekátalakítás, kitűzés, felmérés  
- épületfeltűntetés  
- egyéb földmérési munkák  
magánszemélyek és cégek részére

Aczél Ferenc

Pilisborosjenő, Vár u. 15.

Tel: 336-113

Alapította: az Önkormányzat Képviselő Testülete

Felelős kiadó: Szegedi Róbert polgármester

Felelős szerkesztő: Fáyiné Dr. Péter Emese

A szerkesztőség címe: 2097 Pilisborosjenő Fő u. 16.

Tf: 06-26-336-028, Fax: 06-26-336-313.

Typográfia: Windisch László

Nyomdai munkák: Pethő Kft.

